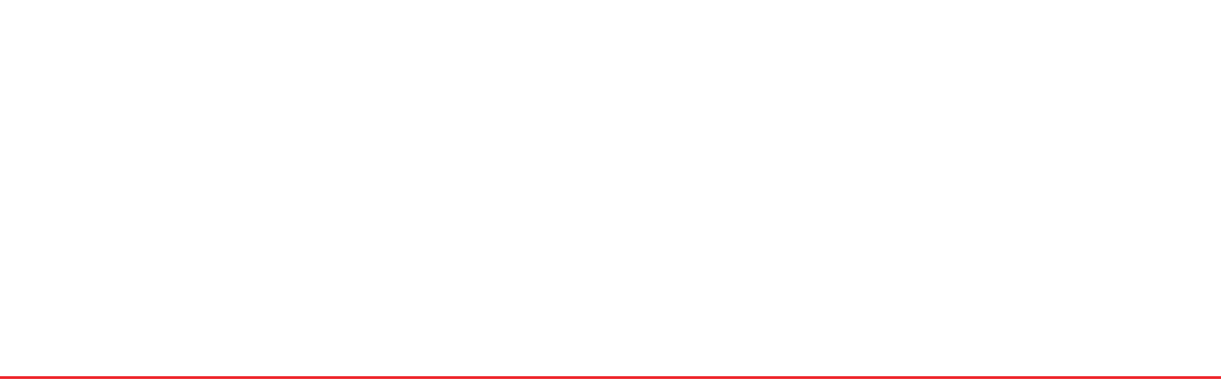


Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Hoover H-Free

HF18DPT 011 o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Aspirapolvere e Pulitrici

trovaprezzi.it



aerosoler eller damp fra slike vesner. Unngå å kjøre over ledninger eller trekke ut støpselet under bruk. Ikke fortsett å bruke rengjøringsapparatet eller laderen hvis det virker som om det er noe feil med dem. Du må ikke bruke apparatet til å rengjøre dyr eller mennesker, ikke erstatt batteriene med ikke-oppladbare batterier.

Hoover-service: For å sikre at apparatet fortsatt virker som det skal, og er trygt å bruke, anbefaler vi at service og alle reparasjoner blir utført av en autorisert Hoover-tekniker.

Avfallshåndtering etter produktets levetid

Hvis apparatet skal avhendes, bør batteriene fjernes først. Apparatet må være frakoblet strømmetnet når du fjerner batteriet. Kast batteriene på en trygg måte. La apparatet gå til den stopper fordi batteriene er helt tomte. Brukte batterier bør leveres til en gjenværkstsasjon, og ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For å fjerne batteriene, bør du kontakte Hoovers kundesenter, eller fortsette som anviset nedenfor:

VIKTIG: Tom alltid batteriene helt for fering, og kontroller at laderen er koblet fra.

La rengjøringsapparatet gå til batteriene er helt tomte. Ta laderkontakten ut av apparatet.

Trykk på knappene som frigjør batteripakken og dra den ut.

Merk: Hvis du har vanskeligheter med å demontere enheten eller ønsker mer detaljert informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av apparatet, ta kontakt med kommunens eller renovasjonsselskapet.

MONTERING AV VISERBLAD
For å gjøre den beste jobben for sprekker og tepper, anbefales det å montere de fremre og bakre viserbladene på selen til munstykket. For å gjøre dette, åpne agitations utløpsrør og dra ut det nye bladet. Ta deretter tak i et viserblad, ved å føre en ende inn i den bakre åpningen og la den heng i len. Gjenta disse operasjonene for det andre viserbladet og la den gli inn i den fremre åpning. Lås agitations utløpsrør.

Mjølet: Dette apparatet er merket i henhold til EU-direktiv 2011/65/EU om elektrisk avfall og elektronisk utstyr (WEEE). Ved å sørge for at dette produktet avhendes på riktig måte, bidrar du til å forhindre eventuelle negative miljøeffekter og menneskelige helse, som ellers kunne ha blitt forårsaket av uriktig avfallshåndtering av dette produktet. Symbolet på produktet angir at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Det må sendes leveres til passende oppsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Dette produktet må gjennesorteres separat fra avfallsbeholdning. For mer informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av dette produktet, ta kontakt med den kommunale etaten for avfallshåndtering eller butikken der du kjøpte produktet.

CE Dette apparatet er i overensstemmelse med EU-direktivene 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING

Som beskrivs i denna bruksanvisning, får denna apparat endast användas vid städning av hemmet. Se till att du förstär anvisningarna helt innan du börjar använda maskinen.

Stäng alltid av och ta bort laddaren från uttaget innan du rengör apparaten eller utför något underhåll. Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och personer med en nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och som saknar erfarenhet och kunskaper som behövs, förutsatt att deövervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert vis och förstår riskerna som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som användaren ska utföra, får inte göras av barn utan övervakning.

Om nåtalsdalen är skadad, sluta då omedelbart att använda produkten. För att undvika säkerhetsrisker så måste en behörig Hoover-service tekniker byta nåtalsdalen. Använd endast den ursprungliga laddaren som följer med apparaten. Kontrollera att din nåtalsdalen är samma som är angivet på laddaren. Denna Hoover ångrengörare levereras med en dubbelisolerad batteriladdare som endast är lämplig i ett 230V (Storbritannien 240V) uttag. Koppla in laddaren i lämpligt eluttag och anslut laddaren till apparaten.

När du laddar apparaten måste strömbrytaren vara i avslagat läge. Ladda apparaten i minst 24 timmar innan du använder den för första gången. Batteriets LED-lampa lysr tydligt på pågående laddning och blir blå när det är fulladdat. Anslut apparaten till laddaren igen efter användning för att ladda batteriet. Ladda aldrig batteriet i temperaturer över 37°C eller under 0°C. Det är normalt att laddaren blir varm när laddning pågår. Koppla ur laddaren vid långvarig frånvaro (semester, etc.). Ladda produkten igen innan användning då batterierna kan själv ladda ur under förlängda förvaring. Använd endast tillbehör, förbrukningsvaror och reservdelar som rekommenderas eller levereras av Hoover.

Statiska elektricitet, vissa mattor kan orsaka en viss upplagring av statisk elektricitet. Elektrostatiska urladdningar är inte hälsofarliga. Håll händer, fötter, lösa klädesplagg och hår borta från roterande borstar. Dra inte ut kontakten till laddaren genom att dra i kabeln. Använd inte apparaten ut ur dörrar eller på något vänt underlag eller för våtputtgångning. Plöcka inte upp hårda eller vassa föremål, tändstickor, het aska, fimpår eller andra liknande föremål. Plöcka inte upp spraya med brandfarliga vätskor, rengöringsmedel, aerosoler eller ångor. Kor inte över sladden när du använder apparaten eller när du kontaktar genom att sladdarna. Fortsätt inte att använda apparat eller laddaren om den verkar vara defekt. Använd inte apparaten för att rengöra djur eller människor. Ersätt inte batterierna med icke-uppladdningsbara batterier.

Hoover-service: För att se till att maskinen fortsätter att vara effektiv fungerar som den ska rekommenderar vi at service och reparationer endast utförs av behöriga servicetekniker från Hoover.

Bortskaffande vid slutet av produktens livscykel
Denna maskinen ska kasseras på ett miljövänligt sätt. Maskinen måste kopplas bort från elnätet vid borttagning av batterierna. Kassera batterierna på ett säkert sätt. Kor apparaten till den stannar på grund av att batterierna är helt urladdade. Användna batterier bör tas till en återvinningsstation och inte disponeras med hushållssofforna. För att tar bort batterierna, kontakta kundtjänsten på Hoover eller fortsatt enligt följande instruktioner.

VIKTIGT: Ladda alltid ur batterier helt innan de tas ut. Kor ångrengöraren till det batterierna är helt tomme. Dra ur laddarens stickpopp ur apparaten.

Tryck på batteriets frikopplingsknapp och skjut fram för att ta bort det. **OBST** Om du upplever några svårigheter med att montera ner enheten eller för mer information om hantering eller återvinning av den här maskinen, var god och kontakta dina lokala myndigheter eller din återvinningsstation.

MONTERING TILLBEHÖR
För att uppnå bästa prestanda för mantel och mattor rekommenderas att främre- och bakre viserblad monteras på munstykkets sula. Detta gör att deppa och hårt underlag inte skadas. Montera sedan den efterblad genom att sätta in ena änden i bakre spåret och skjut in till det är helt in. Upprepa dessa steg för det andra torkebladet och skjut in det i det främre spåret. Lås torkearmens skjutningsmekanism.

Mjølet: Detta produkt är merket enligt det europeiska direktivet 2011/65/EC gällande elektrisk avfall och elektronisk utrustning (WEEE). Genom att se till att produktens avfallshandling på rätt sätt kan du hjälpa till att hindra möjliga negativa konsekvenser för miljö och hälsa. Symbolet på produktens avfall tar den inte till hänsyn som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Avfallshandlingen ska utföras enligt de lokala miljöbestämmelserna. Mer utförlig information om hantering och återvinning av produktens kan du få från kommunen, återvinningsanläggningen eller den butik där du köpte produkten.

CE Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2014/35/EU, 2014/30/EU och 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

LISÄVARUSTEIDEN TURVALLISUUS KÄYTTÖN JA ASENNUKSEN OHJEET

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön ja tämän käyttöoppaan kuvaamalla tavalla. Tutustu tähän käyttöoppaan huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Kytke laiturista varti ja irrota laatu virtalähteestä aina käytön jälkeen ja ennen kuin puhdistat laitteen tai teet huoltoimenpiteitä.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkiltä joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai jolla ei kokemusta tai tietoa, mikäli heille on annettu ohjeista ja valvontaa koskien laitteen turvallista käyttöä ja ymmärtävät käyttöönsä liittyvät vaaratilaiset. Lapset eivät saa leikkiä laitetta. Käyttäjän suoritettava puhdistusta ja huoltoa ei tule suorittaa lasten toimesta ilman valvontaa. Lopeta laitteen käyttö välittömästi, jos virtajohto on vahingoittunut. Virtajohtoon saa turvallisuusystävällisä vaihtaa vain valuttuutta Hoover-huoltoliike. Käytä vain laitteen mukana toimitettua laturia.

Varmista, että laturiin merkityt arvot vastavat syyttöjännettä. Tämä Hoover-laite on varustettu kaksivaiheisella akkukäyttöllä joka sopii liitteillä varustettuun 230V:n (Iso-Britannia 240V) pistotulsiin.

Kytke laatu sopivaan pistotulsiin ja yhdistä laturin jälkiliittimiin laiteeseen.

Virtakytkimen on oltava OFF-asennossa laitteen lataamisen aikana.

Lataa laitetta ennen ensimmäistä käyttöä vähintään 24 tuntia.

Akkuyksikön LED-valo on punainen latauksen aikana. Se muuttuu siniseksi, kun lataus on suoritettu. Laita laite käytön jälkeen takaisin laturiin alle oman laturilaiteeksi.

Älä koskaan lataa akkua yli 37°C:n tai alle 0°C:n lämpötiloissa. Laturin lämpeneminen latauksen aikana on aivan normaalia.

Irrota laturi mikäli laitetta ei käytetä pitkään aikaan (loma-ajat jne.). Lataa laite uudelleen ennen käyttöä koska akut voivat puka-a varuusta pitkään säilytysjaksoissa.

Käytä ainoastaan Hooverin toimittamia tai suosittelemia kiinnityskappaleita, lisävarusteita tai varoista.

Staatittinen sähkö: jotkin matot saattavat saada aikaan vähän staatittista sähköä. Staatittisen sähkön purkaus ei ole vaarallista terveydelle.

Pidä kädet, jalat, löysät vaatteet ja hiukset loitolla pyörivistä harjoista.

Älä irrota laturia virtalähteestä johdosta vetämällä.

Älä käytä laitetta ulkona tai märällä alustalla. Älä imuroi nesteitä. Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä, tultikkua, kuumaa tuhkaa, tupakanumppeja tai muita vastaavia esineitä. Älä ruiskuta läitelle tai imuroi laitteella syttyä yläteitä, puhdistusnesteitä, aerosoleja tai niiden höyryä. Älä yrittä laitteella verkkojohtoa yllä olevia pistokkeita virtalähteestä johdosta vetämällä. Älä käytä laitetta tai laturia, jos se vaikuttaa väliaikset. Älä käytä laitetta ihmisten tai eläinten puhdistamiseen. Älä vaihda akkua ei-ladattavien akkuihin.

Hoover-huolto: Laitteen käyttöturvallisuutta ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi huolto ja korjaukset kannattaa teettää valtuutetussa Hoover-huollossa.

Tuotteen hävittäminen kynnötään päätyttyä

Jos läite hävitetään, akut on ensin poistettava. Laitteen täytyy olla irti verkkovirrasta akkua vaihtaettaessa. Hävittää akut turvallisesti. Käytä läitettä kunnes se pysähtyy, jotta akut tyhjiintyvät kokonaan. Vie käytetyt akut kierrätyskeskukseen. Älä hävittä niitä kotitalousjätteiden kanssa. Irrotaaksesi akut otta yhteyttä valtuutettuun Hoover huoltoliikkeeseen tai noudata seuraavia ohjeita. **TÄRKEÄÄ:** Tyhjennä paristot aina kokonaan ennen niiden poistamista. Käytä imuria kunnes akut ovat täysin tyhjiät. Irrota laturiin liitit laitteesta. Paina akkuyksikön vapautuspainikkeita ja irrota liit uttamalla.

Huomaa: Jos sinulla on vaikeuksia purkaa laitetta tai tarvitset yksityiskohtaisempaa tietoa laitteen jälkikäsitteilystä, talteenotosta ja kierrätyksestä, ota yhteyttä paikallisiin Kierrätysviranomaisiin tai kotitalousjätteenhuoltoon.

ΡΥΘΜΙΣΗΝ ΚΟΚΟΦΑΝΤΟ

Ηλεκτροκαύση και μάσην πολύδυνησηεχόμενου παρhaan τολύκων σαμεισκήν ον συστέλλεταιv ασένταv ετα- και ταπυκνίγητέ συυτημένv κοκκίωv. Για να πύκνωvεv τα κίvαv, βάλτε το συυτημένv κοκκίωv στο συυτημένv κίvο, για να συυταv την τάση. Για να πύκνωvεv τα κίvα, βάλτε το συυτημένv κοκκίωv στο συυτημένv κίvο, για να συυταv την τάση. Για να πύκνωvεv τα κίvα, βάλτε το συυτημένv κοκκίωv στο συυτημένv κίvο, για να συυταv την τάση.

Υπαιρστή: Tämä läite on merkitty sähkö- ja elektroniikkalaitteetona annetun direktiivin 2011/65/EU (WEEE) mukaisesti. Hävittämällä tämän laitteen osat ettei mahdollista estää negatiivisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia. Jotta saatat syyntä laitteen käsittelemisen hävittämisen seurauksena. Laitteessa oleva symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteeseen. Se täytyy luovuttaa kodinkoneiden kierrätyskeskukseen sähkölaitteiden kierrätystä varten. Hävittämisen on suoritettava paikallisten jätteen käsittelyä koskevien ympäristöasiantuntijien mukaisesti. Saat lisätietoja tämän tuotteen käsittelemisestä, hyödykäyttöä ja kierrätyksestä paikallisista viranomaisista, kotitalousjätteenhuolto- tai liikkeistä, josta ostit tuotteen.

CE Tämä laite on valmistettu Euroopan direktiivien 2014/35/EU, 2014/30/EU ja 2011/65/EU mukaisesti.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΛΑΦΡΤΗΜΑΤΩΝ

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Πριν δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχει το βιβλίο που κρατάτε στα χέρια σας. Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής ή οποιαδήποτε εργασία συντήρησης, να απενεργοποιήσετε πάντα τη συσκευή και να βγάλετε το φορτίο από την πρίζα. Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜΕΑ προωθηθείτε την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλή της χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών μπορεί να είναι μόνο αφού γίνει κατανοητό ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της συσκευής . Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασιες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλή τους.

Εάν το καλώδιο συνδέσει με το δικτύο παροχής εφρανήσει φθορές διακίφηση τη λειτουργία της συσκευής εμωv. Για λόγους ασφαλείας η αντικατάσταση του εφραμύνου της συσκευής πρέπει να γίνεται αποκλειστικά στα σημεία τεχνικής υποστήριξης Hoover.

Χρησιμοποιήστε μόνο τον αυθεντικό φορτιστή που παρέχεται με τη συσκευή. Ελέγξτε ότι η τροφοδοσία είναι η ίδια με αυτή που αναγράφεται στο φορτιστή. Η συσκευή Hoover διατίθεται με φορτιστή μπαταρίας με δήλη μόνωση, ο οποίος είναι κατάλληλος μόνο για πρίζες με τάση 230V (240V - Ηνωμένο Βασιλείο).

Βάλτε τον φορτιστή σε κατάλληλη πρίζα και συνδέστε το βύσμα του φορτιστή στην συσκευή. Κατά τη φόρτιση της συσκευής ο διακόπτης τροφοδοσίας πρέπει να βρίσκεται στη θέση OFF. Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε τη συσκευή για 24 ώρες τουλάχιστον. Η λυγία LED της μπαταρίας αναβεί με κόκκινο χρώμα κατά τη φόρτιση και γίνεται μπλε όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί. Μετά τη χρήση, βάλτε τη συσκευή στον φορτιστή για την επανοφόρτιση της μπαταρίας. Μην φορτίσετε ποτέ τις μπαταρίες σε θερμοκρασία μεγαλύτερη από 37°C ή μικρότερη από 0°C. Κατά την διάρκεια της φόρτισης ο φορτιστής θερμαίνεται . Σε περίπτωση μακράς απουσίας (διακοπές, κλη) αποσυνδέστε τον φορτιστή από την παροχή. Σε μακρές περιόδους απουσίας της συσκευής, επανοφορτίστε την συσκευή πριν την χρησιμοποιήσετε, καθώς οι μπαταρίες μπορεί να έχουν αδειάσει. Χρησιμοποιήστε μόνο αξεσουάρ, αναλώσιμα ή ανταλλακτικά που συνιστώνται ή παρέχονται από τη Hoover.

Στατικός ηλεκτρισμός: ορισμένα χαλιά μπορεί να προκαλέσουν μικρή συσσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τυπών στατικές εκκένωσεις. Δεν είναι επικίνδυνες για την υγεία. Μην ηλιασθείτε τις περιετρώμενες βούρτσες με τα χέρια, τα πόδια, τα μαλλιά ή τα ρούχα σας. Μην αποσυνδέετε τον φορτιστή τρβρώντας το καλώδιο. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους, σε υγρά επιφάνεια ή για τη σούληση υγρών. Μην συλλέγετε με τη συσκευή σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, καυτή στάχτη, αποσιχαρά ή άλλα παρόμοια αντικείμενα. Μην ψεκάζετε ή συλλέγετε εύφλεκτα υγρά, υγρά καθαρισμού, αερολυμάτων ή τους ατμούς τους. Ένωση χρησιμοποιεί τη συσκευή δεν πρέπει να πατάτε επάνου στο καλώδιο, μην τραβάτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή. Μην συνεχίσετε να χρησιμοποιεί τη συσκευή ή το φορτιστή αν παρακαίωvοv βλάβη. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για να καθαρίζετε χώσ ή άσπα. Μην αντικαθίστε τις μπαταρίες με μη επανοφορτιζόμενες μπαταρίες.

Προσοχή: Για τις εργασιες συντήρησης ή αποκατάστασης κοκκίω, λειτουργίας ή βλάβης πρέπει να απενεθύνετε αποκλειστικά στα κέντρα τεχνικής υποστήριξης Hoover, έτσι εξασφαλίτε την ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία της συσκευής.

Απορρίψη στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος

Εάν η συσκευή πρόκειται να απορριφθεί, πρώτα πρέπει να ασφαρευθόν οι μπαταρίες. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδευθεί από το ηλεκτρικό δίκτυο κατά την αφαίρεση των μπαταριών. Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή τρόπο. Αφήστε τη συσκευή να λειτουργεί μέχρι να σταματήσει λόγω πλήρους εκφόρτισης των μπαταριών. Οι χρησιμοποιούμενες μπαταρίες πρέπει να απορριφθούν σε ένα σταθμό ανακύκλωσης και δεν πρέπει να απορριφθούν με τα οικιακά απορρίμματα. Για να ασφαρευθεί η συσκευή, επικοινωνήστε με το κέντρο εξειστηρησεv πελατών της Hoover ή ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες. **ΕΠΙΧΕΙΜΑΝΣΗ:** Αδειάστε πλήρως τις μπαταρίες πριν τις αφαιρέσετε. Λειτουργήστε τη σκούπα μέχρι να αδειάσουν πλήρως οι μπαταρίες. Βγάλτε το βύσμα του φορτιστή από τη συσκευή.

Βάλτε τα πλήρη σε επεξεύρωσης της μπαταρίας και σούρετα για να την ασφαρεύσετε. Ήμνηση: Εάν συναντήσετε δυσκολίες κατά την αποσυνομοίωση της μονάδας ή για περισσότερο πληροφορίες σχετικά με την επεξεύρωσία, την ανάκτηση ή την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με την αρμόδια δημοτική αρχή ή την υπηρεσία αυτοψίες οικιακών απορριμμάτων της περιοχής σας.

ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΛΕΠΤΑΣ ΚΑΘΑΙΡΕΤΑ
Για να πετύχετε την καλύτερη απόδοση της σούρας και χαλιά συνιστάται να αναμορφοποιήσετε την λεία του εφραμύν και πύκνωv καθαρισμού. Για να πύκνωvεv τα κίvα, βάλτε το συυτημένv κοκκίωv στο συυτημένv κίvο, για να συυταv την τάση. Για να πύκνωvεv τα κίvα, βάλτε το συυτημένv κοκκίωv στο συυτημένv κίvο, για να συυταv την τάση. Για να πύκνωvεv τα κίvα, βάλτε το συυτημένv κοκκίωv στο συυτημένv κίvο, για να συυταv την τάση.

Προβλεπόμενo: Αυτή η συσκευή πρέπει σφραγισμένη, σύμφωνα με την υπαριθμό 2011/65/ΕΚ, οδηγία για Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE). Η σωστή απομάκρυνση της συσκευής, σύμφωνα στις αποσπασμένες ορμητικές επιπτώσεις και τον περιβάλλον και τον βιβάριο που μπορεί να προκύψουν από την λανθασμένη διαχείριση στην διαδικασία απομάκρυνσης της συσκευής. Η απόλυση του προϊόντος επισημαίνεται ότι ανακυκλώνεται και δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η σωσκή αυτή πρέπει να απορριφθούν στα ειδικά κέντρα συλλογής, για να απομακρυνθεί από τον οικιακό περιβάλλον. Η επεξεύρωσή της συσκευής πρέπει να γίνεται σύμφωνα με την ισχύουσα κατά νόμο νομοθεσία για την απόρριψη ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών απόβλητων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαχείριση, την ανακύκλωση ή την αποκατάσταση του προϊόντος, επικοινωνήστε με την αρμόδια τοπική υπηρεσία, την υπηρεσία απορριμμάτων, οικιακών απορριμμάτων ή το κέντρο που τα παραρτάτε.

CE Αυτή η συσκευή πληροί τις υπ αριθμό 2014/35/EU, 2014/30/EU και 2011/65/EU Ευρωπαϊκές Οδηγίες.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUKCJA PO BEZOPASNOU ISPOLNIOVANJU I PRIMENENIU

Данный прибор предназначен только для домашнего использования в соответствии с описанием, приведенным в настоящем Руководстве пользователя. Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вы понимаете основные руководящие указания. Перед очисткой или обслуживанием всегда вынимайте вилку из розетки. Дети старше восьми лет, а также лица со сниженным физическим, сенсорным или умственным развитием или отсутствием опыта или знаний об устройстве могут использовать устройство под присмотром или если они должны образом

проеинструировано о безопасном использовании устройства и понимают риски, которые может повлечь собой его использование. С устройством не должны играть дети. Не следует допускать детей к очистке и обслуживанию прибора без присмотра взрослых. Если провод питания поврежден, немедленно отключите прибор. Во избежание несчастных случаев zawsze провода должен осуществлять только специалист авторизованного сервисного центра Hoover. Пользуйтесь только оригинальным зарядным устройством, входящим в комплект поставки прибора.

Убедитесь, что напряжение источника питания соответствует параметрам зарядного устройства. Это устройство Hoover снабжено зарядным устройством с двойной изоляцией, которое подходит только для вставки в розетку с 230V (240 в Великобритании).

Оставив зарядное устройство в соответствующую розетку и подсоедините разъем зарядного устройства к пылесосу.

При зарядке прибора рычаг выключателя питания должен находиться в положении "выключено".

Перед первым использованием зарядите пылесос в течение минимум 24 часов.

Светодиодный индикатор аккумуляторной батареи загорится красным во время зарядки и станет синим при полной зарядке.

После использования всегда устанавливайте прибор на зарядное устройство с целью подзарядки аккумуляторов.

Запрещается зарядка аккумуляторов батареи при температуре выше 37 °C или ниже 0 °C. Совершенно нормально, если во время зарядки коснуться зарядного устройства, но оно будет теплым.

Отключите зарядное устройство в случае длительного отсутствия (канулила и т.д.)

Перезарядите пылесос снова перед использованием, так как аккумулятор может саморазрядиться за период хранения. Используйте только рекомендуемые Hoover насадки, расходные материалы или запасные части.

Статическое электричество: некоторые ковры могут вызвать небольшое нарастание статического электричества. Разряд статического электричества не представляет опасности для здоровья.

Отключите электрические приборы: выньте их него аккумуляторы. Вынимая аккумуляторы, отключите прибор от электросети. Соблюдайте правила техники безопасности при утилизации аккумуляторов. Запустить в работу прибор и дождаться полной зарядки аккумуляторов. Использование аккумуляторы необходимо сдавать в специальный пункт приема и не смешивать с обычными бытовыми отходами. Чтобы зарядить аккумуляторы, свяжитесь с Клиентской службой Hoover или следуйте приведенным далее инструкциям.

ВНИМАНИЕ! Перед тем как извлечь батареи из пылесоса, они должны быть полностью разряжены. Используйте пылесос до полной разрядки аккумуляторов. Выньте вилку зарядного устройства из прибора. Нажмите кнопки разблокировки батарейного блока и переместите его в удобное для хранения место. **Примечание:** В случае возникновения каких-либо сложностей с разборкой блока или при необходимости получения более подробной информации об обслуживании, утилизации и переработке данного прибора, обратитесь в местные органы власти или в местную службу по утилизации бытовых отходов.

УСТАНОВКА ЩЕТОК СТЕКЛОКОЛЛЕКТОРА

Для улучшения качества характеристик щетки и коврового покрытия рекомендуется собрать перенос и задние щетки стеклоколлектора на подложку насадки. Для этого отложите заставку для вытуска мешалки и снимите муфта шпинделя. Сложите переднюю и заднюю щетки стеклоколлектора, вставив один конец в заднюю и в заднюю его до полного выхода. Прогоните эти операции для второй щетки стеклоколлектора и сделайте его в переднем слое. Заблокируйте заставку для вытуска мешалки.

Описанием средства:
Прибор маркируется согласно Европейской директиве 2011/65/EC по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE). Собирайте прибор, используя только оригинальные запчасти, поставляемые производителем. Не используйте средства и запчасти человека, которые могут бы иметь место при неправильной утилизации данного устройства. Коснувшись данного устройства означает, что его нельзя утилизировать как бытовые отходы. Это необходимо довести до соответствующего пункта приема. Не смешивайте отходы с обычными бытовыми отходами. Утилизация отходов в соответствии с местными, национальными и международными нормами. Обратитесь к местным властям, в соответствии с местными, национальными и международными нормами по утилизации отходов. Для получения более подробной информации по использованию, составлению и переработке данного устройства обратитесь в городские власти, в службу утилизации бытовых отходов или в магазин, в котором было приобретено устройство.

CE Данный прибор отвечает требованиям Европейской директивы 2014/35/EU, 2014/30/EU и 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA I AKCESORIÓW

Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania odkurzacza.

Do użytku wyłącznie w domu. Wyłącz ładowarkę z gniazdka przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia lub wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

Urządzenie może obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia oraz wiedzy, jedynie pod warunkiem że odbywac się będzie to pod nadzorem lub po przeszkoleniu na temat bezpiecznego użycia urządzenia oraz związanych z nim zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenia nie powinny zyszciać ani konserwować dzieci bez nadzoru.

Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestac korzystania z urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa, przewód zasilający powinien zostac wymieniony przez specjalistę autoryzowanego punktu serwisowego firmy Hoover. Nie wolno stosować wyłącznie ładowarkę dostarczoną wraz z urządzeniem. Należy sprawdzić, czy napięcie zasilania w gniazdku jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej ładowarki. Niniejsze urządzenie Hoover zaslane jest podwojnie izolowaną ładowarką akumulatorów, która może być podłączana do gniazd 230V (UK 240V). Podłączyc ładowarkę od odpowiedniego gniazdka, a przewód ładowarki do urządzenia. Podczas ładowania urządzenia dzwignia wyłącznika zasilania musi być w pozycji wyłączającej.

Przed pierwszym użyciem urządzenie należy ładować przez co najmniej 24 godziny. Podczas ładowania ledowa kontrolka będzie świecić na czerwono, a po całkowitym naładowaniu zmieni kolor na niebieski.

Do użytku wyłącznie w domu. Wyłącz ładowarkę z gniazdka, ciagnąc za przewód zasilający. Nie wolno ładować akumulatorów w temperaturze powyżej 37 °C lub poniżej 0 °C.

Nieznaczne nagrzewanie się ładowarki podczas ładowania jest normalnym zjawiskiem. W razie dłuższej nieobecności (urlop itp.) odłączyc ładowarkę od zasilania. Po dłuższej przerwie w eksploatacji urządzenie należy doładować przed użyciem, ponieważ bezczynność powoduje rozładowanie akumulatorów. Należy korzystać wyłącznie z końcówek, materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych zalecanych lub dostarczonych przez firmę Hoover.

Ładunki elektrostatyczne: odkurzanie niektórych dywanów może powodować niewielkie naelektryzowanie się odkurzacza. tego rodzaju ładunki elektrostatyczne nie stanowią zagrożenia dla zdrowia.

Nie zbliżać ręk stop, luznej odzieży ani włosów do obracających się szczotek. Nie wyjmować wtyczki ładowarki z gniazdka, ciagnąc za przewód zasilający. Nie wolno używać urządzenia na zewnątrz domu, do odkurzania mokrych powierzchni ani do zbierania wody. Nie wolno wyciągac twynch lub ostrych przedmiotów, zapalek, gorącego popiołu, niedopałków papierosów ani innych podobnych przedmiotów. Nie spryskiwać łatwopalnymi cieczami, środkami czyszczącymi w aerozolu ani parą. Nie stapać po przewodzie zasilającym podczas korzystania z urządzenia i nie wyjmować wtyczki, ciagnąc za przewód zasilający. Nie wolno kontynuować eksploatacji uszkodzonego urządzenia lub ładowarki. Nie używać urządzenia do odkurzania ludzi lub zwierząt. Nie wolno stosować jednorazowych baterii zamiast akumulatorów.

Servis firmy Hoover: Aby zapewnić bezpieczne i sprawne działanie tego urządzenia, zalecamy wyłącznie prac serwisowych wykonywac lub napraw wyłącznie serwisantom autoryzowanemu punktu serwisowego firmy Hoover.

